

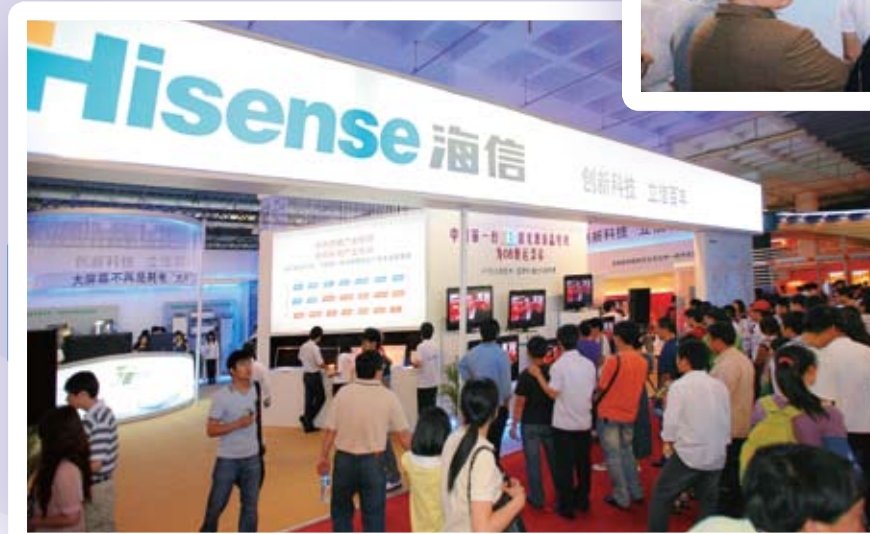
展览展示

展览会作为科博会的核心舞台，在中国国际展览中心 1-8 号馆举办。来自国内外 2200 多家高新技术企业和机构参展。展览会设有消费电子与信息技术、循环经济与节能减排、汽车科技、新媒体、现代农业科技等专业展馆和全国省区市科技成果展、建国 60 周年北京科技成就展、中关村自主创新成果展、科技产业园区成果展和青年学生科技作品等五个综合展览。共有来自境内外的 16 万人次参观交流。

本届科博会中国本土的自主创新型企业成为主角，展览会上自主创新的产品和技术占到近 90%。

As the core stage of CHITEC, the exhibition was held in Halls 1-8 of China International Exhibition Center, with more than 2200 high-tech enterprises and organizations from home and abroad participating as exhibitors. It included such specialized pavilions as Consumer Electronics and Information Technology Exhibition, Exhibition of Circular Economy, Energy-saving and Emission Reduction Technology, Exhibition of Automobile Technology, Exhibition of New Media Technology, and Exhibition of Modern Agricultural Science and Technology, as well as five comprehensive pavilions such as Scientific and Technological Achievements Exhibition by various provinces, autonomous regions and municipalities, Exhibition of Beijing's Science and Technology Achievements during the 60 years since the founding of New China, Exhibition of Zhongguancun Independent Innovation Achievements, Exhibition of Science and Technology Achievements by Industrial Parks, and Exhibition of Young Students' Works. They received 160,000 people from home and abroad for visits and exchanges.

Domestic enterprises of independent innovation have become the absolute hero of the present CHITEC, with products and technologies of independent innovation accounting for nearly 90% of the exhibits.



第十二届中国北京国际科技产业博览会
THE 12th CHINA BEIJING INTERNATIONAL HIGH-TECH EXPO

Consumer Electronics and
Information Technology Exhibition

消费电子与信息技术展

以联想、长虹、海尔、海信、京东方为代表的一批国内电子信息领域的领军企业展出了自主研发的居国内外行业领先的全线产品。

A group of national leaders in the field of electronic information represented by Lenovo, Changhong, Haier, Hisense and BOE displayed complete lines of independently innovated products that lead the industry both at home and abroad.

展览会

EXHIBITION



可实现每秒 1 万亿次浮点运算最高速度的 ThinkStation D10 计算机
The computer's maximum operational speed reaches 1 trillion floating-point times per second



具有防水防尘、抗振抗压、抗跌落抗冲击特性的加固笔记本电脑
The reinforced computer With the characteristics of waterproof and dustproof, vibration resistance and compression resistance, anti-drop impact



比普通电脑节电 60% 以上的绿色节能型计算机
The energy-saving computer that save more than 60% of power than common computers



我国第一面拥有自主知识产权的新一代等离子显示屏
China's first plasma display of the latest generation with independent intellectual property rights



全球首款手写电子书 The world's first ep books



荣获 2009 德国汉诺威 iF 设计大奖产品
The products that win the Hanover, Germany 2009 iF Design Award



世界首款体积最小最省电的笔记本电脑
The world's first smallest and the most energy-efficient Laptop



香港理工大学自主研发并获得欧洲认证的首部节能电动车—mycar
The first European certified energy-efficient electric vehicles—mycar independently developed by Hong Kong Polytechnic University



全球首款太阳能 MP3/CD 播放器和 LED 桌灯
The world's first MP3/CD player and LED desk lamp that use solar as energy



全球首款口袋型摄像机 The world's first Pocket Camera



采用精确触压识别和运动检测技术，可将透明表面变成互动平面的投影仪
The projector using accurate touch-recognition technology and motion detection technology can transform any transparent Surface to Interactive Platform



第十二届中国北京国际科技产业博览会
THE 12th CHINA BEIJING INTERNATIONAL HIGH-TECH EXPO

Consumer Electronics and Information Technology Exhibition

消费电子与信息技术展



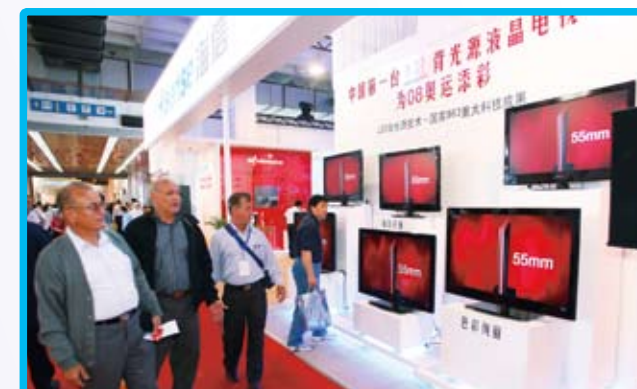
国内首款拥有自主知识产权的大屏幕等离子无限拼接屏
China's first large-screen plasma screen of unlimited splicing with independent intellectual property rights



具有“开放式流媒体模卡”接口的模卡电视
The mo-card TV with an open-end interface of streaming media mo-card



国内率先实现互联网资源“双点播”的“蓝媒”系列“网络电视”
China's first Lanmei series web TV that achieve high-definition compression format file and non-compressed FLASH chip online demand on the internet



中国第一台达到国际领先水平的 LED 背光源液晶电视
China's first LED Backlight TV that reaches the international leading level



比纸还薄的可以伸缩卷曲的扬声器
The narrator that can be flexible and crimp is thinner than paper



应用人工智能 IC，可为各种手机电池充电的快速充电器
The artificial Intelligence rapid charger that can charge for a variety of mobile phone batteries



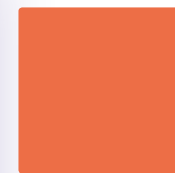
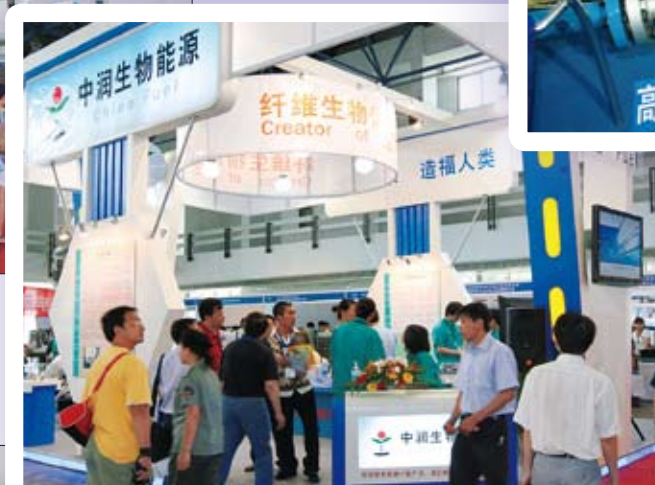
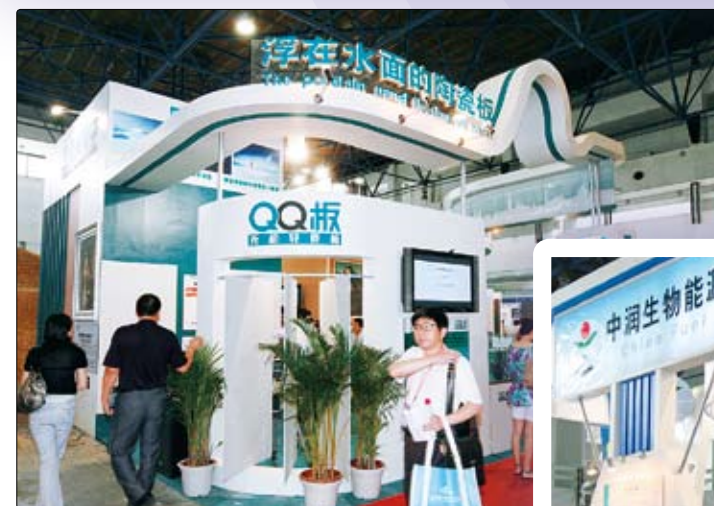
只需 1 秒即可加热的节能快速加热器
Energy-saving rapid heaters that can be heated in only one second



最新研发的数字化基因健康监测系统
Latest research and development of digital gene health monitoring system

展览会

EXHIBITION



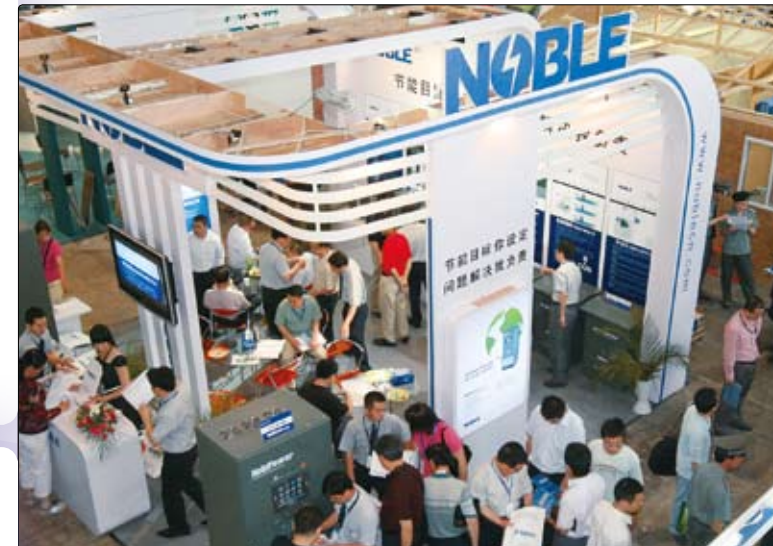
第十二届中国北京国际科技产业博览会
THE 12th CHINA BEIJING INTERNATIONAL HIGH-TECH EXPO

Exhibition of Circular Economy,
Energy-saving and Emission Reduction
Technology

循环经济与节能减排技术展

展出环境保护、节能减排、新材料新能源、资源综合利用与循环经济等方面的技术与产品。

Displayed here were technologies and products related to environmental protection, energy-saving, emission reduction, new materials, new energy, comprehensive utilization of resources and circular economy



展览会

EXHIBITION

Exhibition of Automobile Technology

汽车科技展

以“科技领航，创新驱动”为主题，北京汽车集团下属的四大企业北京吉普、北京现代、北汽福田、北汽有限公司展出了16款最新研发的乘用车、商用车、越野车及新能源汽车。

Taking "piloted by science and technology and driven by innovation" as its theme, the four subsidiary companies under Beijing Automotive Group, including Beijing Jeep, Beijing Hyundai, Beijing Foton, and Beijing Automotive Co., Ltd. exhibited their 16 newly developed models of passenger cars, commercial vehicles, off-road vehicles and new energy vehicles.



第十二届中国北京国际科技产业博览会
THE 12th CHINA BEIJING INTERNATIONAL HIGH-TECH EXPO

Exhibition of New Media Technology and Data Industry

新媒体技术与数据产业展区

集中展出了中国移动多媒体研发、数字广播方面的新技术、新成果。

Concentratedly displayed here were new technologies and achievements of China Mobile in the R&D of multimedia and digital broadcasting.



展览会

EXHIBITION

Exhibition of Modern Agricultural Science and Technology Achievements

现代农业农村科技成就展

展出农业高新技术产品，包括农业机械，农业产品，优质、高产种子，高效化肥、农药等。

On display were agricultural high-tech products, including agricultural machinery, agricultural products, high quality and high-yield seeds, efficient chemical fertilizers and pesticides.



第十二届中国北京国际科技产业博览会
THE 12th CHINA BEIJING INTERNATIONAL HIGH-TECH EXPO

Interactive Exhibition of Young Students' Works

青年学生科技作品互动展区

以首都青年为创新主体，从 150 余件上报作品中精选出 30 余件具有较高水平的科技创新作品集中展示，显示出青年学生的科技创新实力和综合素质。作品涉及社会关注度极高的节能减排、电子信息与现代通讯、生物医药、环境保护、新能源及可再生资源利用等领域。

Young students from the capital city being the main body of innovation, from over 150 pieces submitted, more than 30 pieces with a high level of scientific and technological innovation were selected for concentrated display, showing young students' strength and overall quality in scientific and technological innovation. These works involved such fields of a very high degree of social attention as energy-saving, emission reduction, electronic information and modern communications, bio-medicine, environmental protection, new energy and the use of renewable resources.



展览会

EXHIBITION



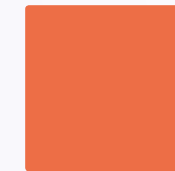
第十二届中国北京国际科技产业博览会
THE 12th CHINA BEIJING INTERNATIONAL HIGH-TECH EXPO

*Scientific and Technological Achievements Exhibition
by various provinces, autonomous regions
and municipalities*

国内各省、区、市科技成果交易展

Participation in the current CHITEC by various provinces, autonomous regions and municipalities was in larger scale, more active and more pragmatic. 28 participating provinces, autonomous regions and municipalities across the country focused on their new mainstream and special industries in economic restructuring and industrial upgrading, including such key projects of new economic growth point as new energy, renewable energy, energy-saving and emission reduction technology, biological technology and circular economy, which attracted the special attention from the professional audience.

本届科博会全国各省区市参与规模大、更为活跃、务实。参展的28个省区市集中展出了各地在经济结构调整和产业升级中新的主导产业、特色产业，包括新能源、可再生能源、节能减排技术、生物技术、循环经济等新经济增长点的重大项目，受到专业观众的特别关注。



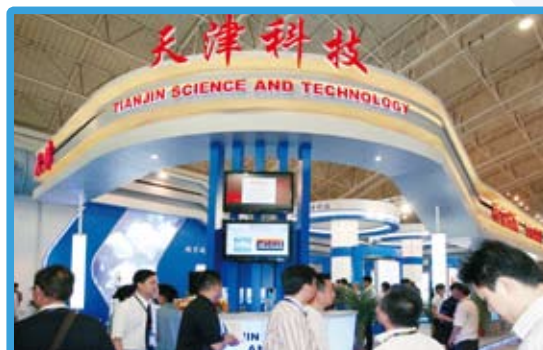
展览会

EXHIBITION

CHITEC-Exhibition

Scientific and Technological Achievements Exhibition
by various provinces, autonomous regions
and municipalities

国内各省、区、市科技成果交易展



第十二届中国北京国际科技产业博览会
THE 12th CHINA BEIJING INTERNATIONAL HIGH-TECH EXPO

Exhibition of Beijing's Science and Technology
Achievements during the 60 years since the founding
of New China

新中国成立60周年北京科技成就展

从科技支撑产业发展、创造绿色环境、改善市民生活
和推动新农村建设等方面展示了新中国成立60年来北京科
技发展成就。

From such aspects as science and technology supporting industrial development, creating green environment, improving people's livelihood and promoting the new rural construction, this exhibition demonstrated Beijing's achievements in the development of science and technology during the 60 years since the founding of New China.



展览会

EXHIBITION

全球同步研发的人用禽流感疫苗
The Global synchronous R & D avian Influenza
Vaccine that's for human



“e 中关村” - 以体验中关村为主题，推出包括数字动漫、网络游戏、在线视频点播、各类移动增值服务等活动。
"E Zhongguancun" - took experiencing Zhongguancun as the theme to introduce such activities as digital animation, online games, online video on demand, and all kinds of mobile value-added services.



具有世界先进水平的“极星”系列和“北斗”系列激光器
The JIXING series and BEIDOU series laser that reaches the international leading level



获得欧盟 CE 认证的微阵列生物芯片及设备
The EU CE certification of microarray biochips and equipments



第十二届中国北京国际科技产业博览会
THE 12th CHINA BEIJING INTERNATIONAL HIGH-TECH EXPO

Exhibition of Zhongguancun Independent Innovation Achievements

中关村自主创新成果展

国家第一个自主创新示范区中关村 150 家企业近千件高新技术产品整体亮相，其中 90% 以上拥有一项或多项专利及软件著作权，70% 以上首次参展，展现了中关村在集聚创新资源、引导结构调整、促进产业发展等方面的成就和发展环境。

Nearly 1000 high-tech products by 150 enterprises in Zhongguancun, the first national demonstration zone for independent innovation, made their overall appearance, of which more than 90% had one or more patents and software copyrights, and more than 70% joined the CHITEC exhibition for the first time. This displayed Zhongguancun's achievements and development environment in the concentration of innovation resources, guiding structural adjustment, and promoting industrial development.



自主研发的可实现资源循环再利用的 BGB 微生物资源循环系统
BGB microbial resources circulatory system that independently researched and developed by China can recover resources



领先世界的零碳排放的能源生产技术
Globally pioneered zero-carbon emission energy production technology



"Eco-Zhongguancun" - displayed the national leader projects and products by Zhongguancun enterprises in such as energy-saving, emission reduction, new energy, and new materials for environmental protection.

“生态中关村” - 展示中关村企业在节能减排、新能源、环保新材料等领域居国内领先地位的项目和产品。



闪联成员企业推出闪联电视、电脑、笔记本、投影机、打印机、手机、DMA 等二十余款基于 IGRS 的产品
IGRS member companies launched IGRS TVs, computers, notebooks, projectors, printers, cell phones, DMA and other 20 the balance of products based on the IGRS



可在未来应用于基层医疗卫生机构的全数字化彩色超声诊断系统
The Digital Color Ultrasound Diagnostic System that will be applied to primary medical institutions in the future



可生产高品质再生水的一体化膜生物反应器污水处理系统
The integrated membrane bioreactor wastewater treatment system that can produce high-quality recycled water



为“神七”提供双向语音和实时动态图像的可视化调度指挥系统
Visualization command system providing two-way simultaneous communication and real-time dynamic image for "Shenzhou 7"



具有透油阻水特性、可提高石油产量 15% 的压裂与防砂支撑剂——孚盛砂
Fu Sheng Sand, the fracturing and sand proppant with properties of penetrating oil barrier water and increasing 15% of oil output



“科技中关村” - 展示园区企业在信息技术服务、智能安防服务、公共事业服务领域的最新成果。
"High-tech Zhongguancun" - showed the latest achievements by enterprises in the zone in such fields as information technology services, intelligent security services, and public utility services.

展览会

EXHIBITION



第十二届中国北京国际科技产业博览会
THE 12th CHINA BEIJING INTERNATIONAL HIGH-TECH EXPO

展览会

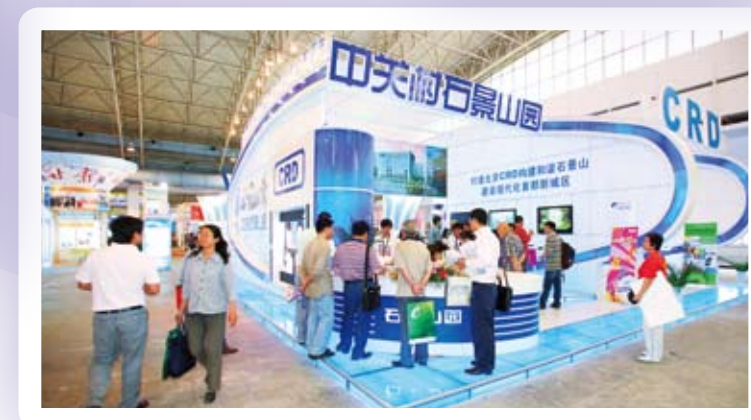
EXHIBITION

Exhibition of Beijing's Industrial Functional Areas

北京产业功能区展

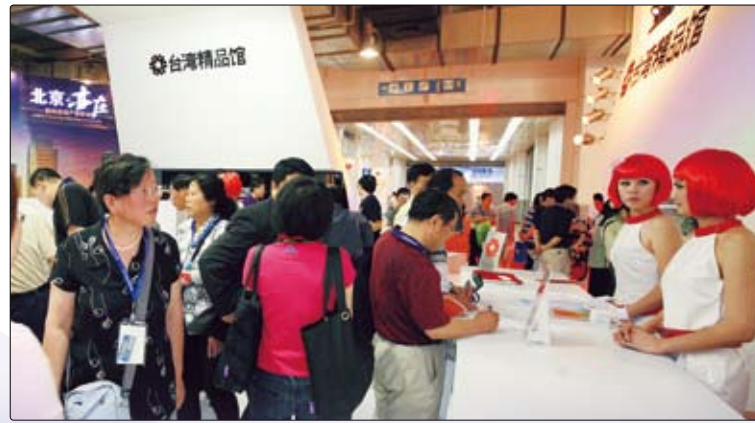
北京市各区县产业功能区、经济技术开发区集中展示了新的功能区定位和发展战略；近期刚获批准的丰台丽泽金融商务区、朝阳 CBD 东扩、顺义的全国最大综合保税区、北京经济技术开发区扩区等一批新的开发建设项目集中亮相，面向全球吸引合作。

The industrial functional areas in various districts and counties of Beijing as well as Beijing Economic and Technological Development Zone displayed in a concentrated manner their new function positioning and development strategies. Such new development and construction projects as the Lize financial business district at Fengtai approved just recently, Chaoyang CBD's eastward expansion, the country's largest integrated bonded area at Shunyi, and the expansion of Beijing Economic and Technological Development Zone made their appearance in a concentrated manner to attract global cooperation.



Boutique Exhibition from Taiwan

台湾精品展



第十二届中国北京国际科技产业博览会
THE 12th CHINA BEIJING INTERNATIONAL HIGH-TECH EXPO

Pavilion for Exhibition Delegations
from Outside China

境外展团



展览会

EXHIBITION

